

**Zmluva o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií uzavretá podľa  
§ 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len  
Obchodný zákonník) medzi týmito zmluvnými stranami č.: ZML-59./2012**

**SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.**

so sídlom: Mýtna 15, 811 07 Bratislava  
zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1728/B  
v zastúpení: Mgr. Ivan Sámel, predseda predstavenstva  
Ing. Róbert Király, člen predstavenstva  
IČO: 35 745 274  
IČ DPH: SK2021406475  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu : [REDACTED]  
(ďalej len "poskytovateľ")

a

**Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky**

so sídlom: Hlavná 110, 042 65 Košice  
v zastúpení: Ing. Ivan Mikuš, PhD.- vedúci Kancelárie Ústavného súdu SR  
IČO: 31 947 000  
DIČ: .202 078 0542  
IČ DPH:  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu : [REDACTED]  
(ďalej len "odberateľ")

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť odberateľovi súbor informácií spôsobom a v rozsahu špecifikovanom v tejto zmluve a záväzok odberateľa zaplatiť poskytovateľovi za riadne dodané zmluvné plnenia odplatu.
2. Súbor informácií sa skladá z nasledovných častí:
  - 2.1. **Denný monitoring** tlače, spravodajských relácií rozhlasových a televíznych staníc na témy resp. kľúčové slová zadané odberateľom, v rozsahu zdrojov uvedených v Prílohe č.1. Monitoring bude zasielaný vo formáte doc na dohodnuté e-mailové adresy uvedené v Prílohe 2.,  
Monitoring bude dodaný na e-mailové adresy odberateľa každý pracovný deň vo finálnej verzii do 7.00 hod..
  - 2.2. **Monitoring tlačovej agentúry** dodávaný ako súčasť dokumentu uvedeného v bode 2.1., spracovaného podľa rovnakých tém a kľúčových slov. (to znamená v tej istej lehote?)
  - 2.3. Súčasťou dodávky monitoringu je webová stránka s databázou dodaných monitoringov, s možnosťou plnotextového vyhľadávania umiestnená na serveri poskytovateľa [www.vmediach.sk](http://www.vmediach.sk) . Prístup bude obmedzený na úrovni IP adresy, v prípade prístupu mimo spoločnosti na úrovni mena a hesla.
  - 2.4. **Ad hoc monitoring** bude dodaný v rámci ceny maximálne 1 krát mesačne bez zbytočného odkladu po jeho zadaní, ak jeho spracovanie nepresiahne 2 hodiny práce editora v rámci jedného ad hoc monitoringu, alebo jeho rozsah nepresiahne 100 dodaných správ v rámci jedného ad hoc monitoringu. Pri ad hoc monitoringoch nad rámec uvedených kritérií sa cena stanoví po vzájomnej konzultácii poskytovateľa a odberateľa a doloží samostatnou objednávkou. ( v akej lehote od zadania ad hoc monitoringu ?
3. Odberateľ má právo kedykoľvek bezplatne zmeniť e-mailové adresy, na ktoré má byť doručovaný monitoring médií definovaný v bode 2.1. tohto článku a zároveň upraviť monitorované kľúčové slová v rámci jednotlivých tém zaslaním e-mailu na adresu prideleného content manažéra, a tiež na adresy [slovakam@sita.sk](mailto:slovakam@sita.sk) a [rakovska@sita.sk](mailto:rakovska@sita.sk).

**Článok II.**

### Podmienky poskytovania súboru informácií

1. Poskytovateľ je plne zodpovedný za to, aby pri poskytovaní súboru informácií podľa článku I tejto zmluvy nedošlo k porušeniu zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon). Odberateľ preto berie na vedomie, že na dobu trvania tejto zmluvy uzavrie poskytovateľ ďalšie zmluvy s držiteľmi autorských práv k plneniam špecifikovaným v článku I. bod 2, ktoré majú charakter diela podľa autorského zákona. Za akékoľvek nároky tretích osôb za použitie súboru informácií odberateľom zodpovedá poskytovateľ a v prípade, ak by si takéto nároky uplatnila tretia osoba priamo voči odberateľovi, poskytovateľ je povinný pozbaviť ho povinnosti poskytnúť tretej osobe akékoľvek plnenie, resp. nahradiť odberateľovi škodu, ktorá by mu vznikla z dôvodu uplatnenia takýchto nárokov.
2. Odberateľ sa zaväzuje využívať súbor informácií a zároveň má právo používať súbor informácií dodaný poskytovateľom bez časového obmedzenia výhradne pre svoju potrebu a neposkytnúť ich tretej osobe ani na zverejnenie iným osobám. V prípade porušenia tohto záväzku nesie plnú právnu zodpovednosť za následky takéhoto konania.

### Článok III.

#### Odplata a platobné podmienky

1. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytovanie zmluvného plnenia podľa ustanovení čl. I. bod 2 peňažnú odplatu vo výške 159,- EUR za mesiac (plus DPH), slovom stopäťdesiatdeväť EUR, ktorej súčasťou je i odmena za použitie plnenia majúceho charakter diela podľa autorského zákona. Odplata je bližšie špecifikovaná v prílohe č.3.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ bude uhrádzať faktúry, ktoré poskytovateľ vystaví vždy v mesačných intervaloch v priebehu mesiaca uskutočneného predmetného plnenia. Faktúry sú splatné do 14 dní odo dňa ich doručenia odberateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu podľa ustanov. § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, náležitosti daňového dokladu podľa ustanov. § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, evidenčné číslo zmluvy, pod ktorou je zmluva evidovaná u odberateľa, číslo objednávky, ku ktorej sa faktúra vzťahuje. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať tieto náležitosti, je odberateľ oprávnený vrátiť faktúru na dopracovanie, resp. opravu. Nová lehota splatnosti začína plynúť momentom doručenia opravenej faktúry odberateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že príloha č. 3 zmluvy má povahu nezáväzného rozpočtu a že poskytovateľ je oprávnený odplatu zvýšiť alebo znížiť najviac o 10 % v prípade zmeny nákladov súvisiacich s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy odberateľovi, najmä v prípade:
  - a) zmeny formátu poskytovaných dát;
  - b) zásadnej zmeny kľúčových slov;
  - c) zmeny príslušných daňových predpisov;
  - d) inflácie (podľa údajov zverejnených Štatistickým úradom Slovenskej republiky).
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s plnením zmluvných povinností na strane odberateľa si stanovujú úrok z omeškania vo výške 0,03 % z fakturovanej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
5. Poskytovateľ zodpovedá za omeškanie alebo nedodanie plnenia, s výnimkou ak bolo omeškanie spôsobené tzn. zásahmi vyššej moci, napr. porucha dátového prenosu, výpadok elektrického prúdu.

### Článok IV.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že neposkytnú tretím osobám údaje o množstve, charaktere informácií a spôsobe prevedenia dodávky informácií poskytnutých odberateľovi.
- V zmysle príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) je odberateľ povinný zverejniť túto zmluvu v súlade s týmto zákonom.

### Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva bude zaväzovať i právnych nástupcov oboch zmluvných strán. Všetky právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa budú spravovať úpravou Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek prejavy vôle zmluvných strán súvisiace so zmluvou, budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy resp. na adresu sídla/miesta podnikania zmluvnej strany uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, pokiaľ v zmysle tejto zmluvy nepostačuje komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty. Zmluvné strany sú povinné informovať sa o zmene vyššie uvedených údajov.

### Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní 12 mesiacov odo dňa jej podpisu.

Túto zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán v písomnej forme. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť z dôvodu podstatného porušenia zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje opakované (to znamená viac ako jedenkrát) omeškanie poskytovateľa s plnením predmetu tejto zmluvy podľa bodu 2 článku I. alebo v prípade omeškania poskytovateľa s plnením predmetu tejto zmluvy podľa bodu 2 článku I. po dobu presahujúcu 3 pracovné dni. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje aj omeškanie odberateľa s úhradou faktúry viac ako 30 dní po lehote jej splatnosti. Písomné odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť doručením druhej zmluvnej strane, výpovedná lehota je stanovená na 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci doručenia..

2. Zmeny tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami na jednej listine.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch exemplároch.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali a jej obsahu zhodne porozumeli, pričom spoločne súhlasia, že táto zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, a že túto zmluvu uzatvárajú za obojstranne výhodných podmienok, na základe čoho k nej pripájajú svoje podpisy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č.1 – rozsah plnenia, zoznam médií, kľúčové slová...

Príloha č.2 – e-mailové adresy odberateľa, na ktoré bude poskytovateľ zasielať monitoring

Príloha č.3 – cenová ponuka

V Bratislave dňa 2.7.2012

V Košiciach dňa 2.7.2012

Poskytovateľ:

S I T A  
SLOVENSKÁ  
Mýtna 15  
IČO: 35 7  
Právnik  
ČOVÁ AGENTÚRA, a.s.  
Bratislava 1  
DIČ: SK2021406475  
e.č. 8, 810 05 Bratislava 15

Odberateľ:

U. E. V.  
Ing. Ivan Mikuš, PhD.  
vedúci Kancelárie ÚS SR

Mgr. Ivan Sámel  
predseda predstavenstva

Ing. Róbert Király  
člen predstavenstva



**SLEDOVANÁ TÉMA:**

Témy	Kľúčové slová
	<p>predsedníčka Ústavného súdu SR Ivetta Macejková,                      Ústavný súd SR,                      Ministerstvo spravodlivosti SR,                      okresný súd , krajský súd,                      krajská prokuratúra, generálna prokuratúra, Európsky a súd pre ľudské práva, Súdny dvor Európskej únie, ústavné súdy v zahraničí</p>
<p><b>1.ústavný súd</b></p>	<p>Predsedníčka ústavného súdu Ivetta Macejková, ústavný súd SR, ivetta macejkova, okresné súdy, krajské súdy, okresný súd, krajský súd</p>
<p><b>2.slovenské súdne inštitúcie</b></p>	<p>Generálna prokuratúra, ministerstvo spravodlivosti SR, krajská prokuratúra</p>
<p><b>3. európske súdne inštitúcie</b></p>	<p>Súdny dvor Európskej únie, Európsky súd pre ľudské práva, ústavné súdy v zahraničí</p>

Nitrianske noviny (levica)  
 Nitrianske noviny (pr-kr)  
 Topoľčianske noviny  
 Trnavský kraj  
 Trnavské noviny  
 Týždenník pre záhradu  
 Trenčiansky kraj  
 Trenčianske noviny  
 Noviny stredného pohoria  
 Hornonitrianske noviny  
 Žilinský kraj  
 Žilinské noviny

nbc.sk  
 NEWS.server.sk  
 openlatouch.sk  
 parabola.sk  
 pserver.sk  
 pcspace.sk  
 postface.sme.sk  
 postovne.sk  
 pravda.sk  
 profutbal.sk  
 seicentrum.sk  
 server.sk  
 sme.sk  
 sme.sk

Televízne noviny 19:00  
 Televízne noviny 17:00  
 Sme.sk, sobota 20:00  
 Rafo, utorko 22:00  
 Lampír, nedeľa 18:35  
 Na tes, nedeľa 13:00

## **ZOZNAM MONITOROVANÝCH MÉDIÍ:**

### **DENNÍKY**

Hospodárske Noviny  
 Nový Čas  
 Plus 1 Deň  
 Pravda  
 SME  
 Šport  
 Új Szó

### **Regionálne denníky - Korzáre:**

Košický korzár  
 Prešovský korzár  
 Zemplínsky korzár  
 Spišský korzár  
 Tatranský korzár  
 Gemerský korzár  
 Humenský korzár  
 Ľubovniansky korzár  
 Košický Večerník

### **TÝŽDENNÍKY**

Báječná žena  
 Bratislavský KURIÉR  
 Bratislavské noviny  
 Eurotelevízia  
 Farmár  
 Kompendium medicíny  
 Lekárske listy  
 Magazín Pravdy  
 Markíza  
 Moment  
 Nový Čas NEDEĽA  
 Nový čas pre ŽENY  
 Nový Čas VÍKEND  
 Nový Čas ZDRAVIE  
 Plus 7 dní  
 Plus jeden deň pre ženy  
 Pravda ženy  
 Roľnícke noviny  
 Slovak Spectator  
 Slovenka  
 Slovo

SME ženy  
 Star  
 Šarm  
 Trend  
 TV OKO  
 TV Plus jeden deň magazín  
 TV Svet  
 Týžden  
 Vásárnáp  
 Zdravotnícke noviny  
 Život  
 Žurnál

### **2-TÝŽDENNÍKY**

Istropolitan  
 Profit

### **MAGAZÍNY**

ASB  
 Auto Bild Slovensko  
 Auto motor a šport  
 Autožurnál  
 Beauty & Woman  
 Brejk  
 Cesty pohody / Slovak Lines /  
 momentálne Občasník  
 DigiRevue  
 Doprava a logistika  
 Byvanie, Stavba a Reality  
 Emma  
 EuroBiznis  
 Eva  
 Extra Plus  
 GoldCar  
 Gold Man  
 Golf  
 Grand magazine  
 Haló auto  
 HN reality / príloha Hospodárske  
 noviny  
 Horeca  
 IN

InfoWare  
 Instore  
 Interier  
 Investor-Financie investície a úspech  
 Istropolitan  
 Liek  
 Línia  
 MADAM eva  
 Mamina  
 MIAU  
 Moje zdravie  
 Môj dom  
 MOT'or  
 Navibox  
 Nový Auto magazín  
 Nový Čas BÝVANIE  
 Obchod  
 PC Revue  
 PC Space  
 PC World/ Guide  
 Pekné bývanie  
 Prečo nie?!  
 Rebecca  
 Reality & bývanie / príloha Pravda  
 Sestra  
 S-bývanie / príloha SME  
 S-reality / príloha SME  
 Stolársky magazín  
 Stop  
 Stratégie  
 Stavba  
 Transport  
 Trucker  
 WELLness  
 Zdravie  
 3G Centrum

### **REGIONÁLNA TLAČ**

ECHO Noviny  
 Nitrianske noviny  
 Nitrianske noviny (sa-ga-ds)

Nitrianske noviny (levice)  
Nitrianske noviny (nz-kn)  
Topoľčianske noviny  
Trnavský kraj  
Trnavské noviny  
Týždenník pre záhorie  
Trenčiansky kraj  
Trenčianske noviny  
Noviny stredného povazia  
Hornonitrianske noviny  
Žilinský kraj  
Žilinské noviny  
Kysucké noviny  
Liptovské noviny  
Turčianske noviny  
Oravské noviny  
Banskobystrický kraj  
Banskobystrické noviny  
Noviny žiarskej kotliny  
Novohradské noviny  
Zvolensko podpolianske noviny  
Noviny TEMPO  
Slovenská brána  
Zvolenské noviny  
Žilinský večerník

#### WEB STRÁNKY

090x.server.sk  
24hod.sk  
aktuality.sk  
aktualne.sk  
atlas.sk  
auto.server.sk  
banky.sk  
beauty.sk  
cas.sk  
digirevue.sk  
dnes.sk  
dsl.sk  
etrend.sk  
euractiv.sk  
f1.sk  
femme.sk  
fit.server.sk  
Hnonline.sk  
investujeme.sk  
itnews.sk  
kino.server.sk  
medialne.sk  
mobil.sme.sk

nbs.sk  
NEWS.server.sk  
openiazoch.sk  
parabola.cz  
pcserver.sk  
pcspace.sk  
pocitace.sme.sk  
poistovne.sk  
pravda.sk  
profutbal.sk  
satcentrum.sk  
server.sk  
sme.sk-online  
sport.server.sk  
strategie.sk  
svet-komunikacie.sk  
topky.sk  
Tvnoviny.sk  
tvcentrum.sk  
webnoviny.sk  
zive.cz  
zive.sk  
pluska.sk

#### TELEVÍZIE

##### STV

Správy 19:30  
Správy a komentáre 21:30  
Reportéri, pondelok 22:00  
O 5 minút 12, nedeľa 11:55  
Slovensko dnes 19:15  
*Peniaze, sobota 18:00*

##### TA3

Hlavné správy o 12:00  
Hlavné správy o 18:40  
*Finančné správy*  
Analýzy a trendy, štvrtok 21.30  
Téma dňa 19:55  
Peňaženka, streda 20:45  
Firmy, pondelok 20:45  
Labyrint, utorok 20:45  
Reality, piatok 20:45  
Manažment, piatok 20:45  
V Politike, nedeľa 19:55  
Svet technológií, sobota 20:45  
Zdravie, nedeľa 18:15  
Ľudia a regióny, štvrtok 20:45

##### TV Markíza

Televízne noviny 19:00  
Televízne noviny 17:00  
Smotánka, sobota 20:00  
Paľba, utorok 22:00  
Lampáreň, nedeľa 13:35  
Na telo, nedeľa 13:00

##### TV JOJ

Noviny 17:00  
Noviny 19:30  
*De Facto*  
Krimi noviny 19:00

##### ROZHLAS

##### Rádio Lumen

Infolumen 17:30

##### Rádio OKEY

Správy 12:00  
Správy 18:00

##### Rádio VIVA

Veľké správy 12:00  
Veľké správy 18:00

##### Rádio Expres

Infoexpres 12:00  
Infoexpres 17:00

##### Rádio Regina

Ozveny dňa 17:00

##### Slovenský rozhlas

Rádiožurnál 12:00  
Rádiožurnál 18:00  
Pozor zákruta 13:05

##### Rádio Slovensko

Sobotné dialógy, sobota 12:10  
Z prvej ruky 12:30  
Vec verejná, nedeľa 10:30

##### Funrádio

Správy 05:00  
Správy 09:00

##### TLAČOVÉ AGENTÚRY

SITA

Zoznam adries na zasielanie denného monitoringu

[anna.pancurova@concourt.sk](mailto:anna.pancurova@concourt.sk)

KONTAKTNE Miesto a heslo	
Prístup do <a href="http://www.kineviach.sk">www.kineviach.sk</a>	Meno: _____ Heslo: _____

Denný office monitoring medií	
Monitoring médií (denník, týždenník, mesačník, ročník, televízia, rozhlas a agentúrne spravodajstvo SITA)	159 - EUR
Prístup k online obsahu prepravky a relácie (v prípade potreby - 10000000)	bonus
Prístup k obsahu prepravky a relácie (v prípade potreby - 10000000)	bonus

**PRÍSTUPOVÉ MENÁ A HESLÁ**

Prístup do <a href="http://www.vmediach.sk">www.vmediach.sk</a>	Meno: ----- Heslo: -----
---	-----------------------------

**CENOVÁ ŠPECIFIKÁCIA**

špecifikácia služby	cena v EUR bez DPH / mesiac
Denný offline monitoring médií	159,- EUR
Monitoring médií denníkov, týždenníkov, mesačníkov, webových stránok, televízií a rádii a agentúrneho spravodajstva SITA	bonus
Prepisy úplného znenia príspevkov a relácií TV a rozhlasového vysielania – 1ks/mesiac zdarma, cena za prepis nad 1ks , áKb textu: 0,80EUR bez DPH	bonus
PR služby -uverejnenie 1 PR správy / mesiac v PR servise SITA	bonus
<b>CELKOVÁ CENA ZA SLUŽBY / mesiac</b>	<b>159,- EUR</b>

**Článok 1.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovať poskytovateľ poskytovateľ informácií poskytovateľovi a vykonať špecifikované služby zmluvy a zmluvu plniť podľa podmienok zmluvy a príloh k nej.
2. Služby informácií sa skladajú z nasledujúcich častí:
  - 2.1. Denný monitoring médií spravodajských relácií rozhlasových a televíznych staníc na témy resp. kľúčové slová zadane odberateľom v zozname zdrojov uvedených v Prílohe (t.j. Monitoring bude zasielan vo formáte doc na e-mailovú adresu uvedenú v Prílohe 2.)  
Monitoring bude dodávaný na e-mailové adresy odberateľov každý pracovný deň vo štvrtok ráno do 7:00 hod.
  - 2.2. Monitorovanie tlačových agentúr a iných zdrojov údajov uvedených v zozname zdrojov uvedených v Prílohe (t.j. Monitorovanie podľa rovnakých podmienok ako je to opísané v tej istej lehote)
  - 2.3. Služba dodávky monitorov... (text is blurry)
  - 2.4. Ad hoc monitoring... (text is blurry)
3. Odberateľ má právo vzápäté... (text is blurry)

**Článok 2.**